

Today's Readings Jeremiah 23:1-6; Psalm 23; Ephesians 2:13-18; Mark 6:30-34

**FOR THE HEARING IMPAIRED:** Hearing aids for use at Mass are in the sacristy—please return them after Mass.

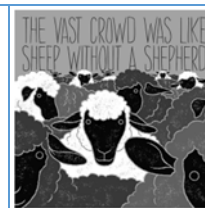
*With joy & happiness we welcome all of you who have come to pray and worship with us. We hope you will find friendship and fellowship in our community and encouragement to face whatever may come in the week ahead. For our guests & visitors, we pray that your stay in Tahoe is wonderful, that you have a safe journey home – and return to us soon.*

**CHRIST'S PRESENCE IN THE WORLD** —There's a bit of a "missing link" in the first two sentences of today's Gospel from Mark. In the first, the apostles return from having been sent out on mission two by two ("one who is sent" is the meaning of "apostle"). Their instructions were to preach repentance, drive out demons, and heal the sick in Jesus' name. In the second sentence, Jesus tells them to come away with him and rest a while. It would be nice for us to imagine that, between those two sentences, a look of amazed gratitude and pleasure crossed the face of Jesus as he hears of the kingdom proclaimed in his name, and how they didn't have to shake the dust off their feet anywhere. They deserved a rest! It might not be bad for us, when we gather together with Jesus as the apostles do today, to do this kind of debriefing, allowing the Lord to hear what we've sought to do in his name, our successes, our failures, our need to get away with him for a while to be fortified for further work in God's name. For we, the baptized, are not only the flock of Jesus Christ; through water and the power of the Spirit we have also become the Body of Christ, the presence of the Shepherd for the life of the world. Copyright © J. S. Paluch Co.

**BREAKING OPEN THE WORD** *Theme: Sometimes we need to pause for rest with Jesus.*

*Suggested text for faith sharing: Today's Gospel*

**Step One: Listen to the Word:** When you hear the words of today's Gospel proclaimed, what clings to your memory? What word or phrase strikes you? **Step Two: Look into Your Life:** **QUESTION FOR CHILDREN:** How do you keep Sunday as a day of rest? **QUESTION FOR YOUTH:** Jesus was moved with pity for the people who were gathered. Who are the people you are moved with pity for? What can you do to help them? **QUESTION FOR ADULTS:** Why is rest important, and how do you make sure you get enough of it in your own life?



**SUMMER MASS TIMES AND INTENTIONS**

<b>Sunday July 19</b>	
8:00 am	Rick Gove (dec) by Paul & Harry
10:00 am	Virginia Petrie (dec) by loving husband & family
12:00 pm	Manny Lopez (dec) by Kathleen & Christian
7:00 pm	
<b>Monday July 20 St. Apollinaris</b>	
8:00 am	The Vargo family
12:00 pm	
<b>Tuesday July 21 St. Lawrence of Brindisi</b>	
8:00 am	Gerald Hurley & Kathleen Carlson (dec)
12:00 pm	
<b>Wednesday July 22 St. Mary Magdalene</b>	
8:00 am	Julie Governale (dec) by her daughter Jennifer
12:00 pm	
<b>Thursday July 23 St. Bridget</b>	
8:00 am	Ernest English (dec) by Eileen
12:00 pm	
<b>Friday July 24 St. Sharbel Makhluf</b>	
8:00 am	Marie Fredricks (healing) by the Vargo family
12:00 pm	
<b>Saturday July 25 St. James</b>	
5:30 pm	Dr. Paul Fry (dec) by Peg and Don

**PRAYER REQUESTS**

**FOR PARISHIONERS ON ACTIVE MILITARY DUTY**  
 Phillip Gaston ☆ Pedro Juarez ☆ Shawn Lynch ☆ Michael Marchese  
 ☆ Corbett Martin ☆ Zachary Martin ☆ Erik Townsend ☆ Nicholas Wilkes

**FOR THOSE WHO ARE ILL**

Douglas Barclay † Heather Bracken † Jose Jesus Bobadilla † Ethel Camello † Rudy Campbell † Scott Cavanaugh † JoJo Conroy † Michelle Cox † Ron Cox † Sue Davis † George Estepa † Caitlyn Drennan † Steve Frick † Angelica Gomez † Maria Gomez † Stephanie Gomez † Adrian Gooch † Patricia Gries † Kristin Griffith † Ronin Ham † Cody Higgens † Kristina Huevo † Art Kess † Jennifer Kerrigan † Ophelia Kirvida † Cahill Lesoine † Bill Lewis † Becka Link † Kel Lohmeier † Ann Maricle † Cynthia Martin † Shiobhan McGovern † Simon McQuarrie † Byron Melrose † Paula Montez † Hilda Nollet † Carol Nunn † Chuck O'Connor † Steve Peacock † Angie Peart † Cecilia Ceja Ramirez † James Revita † Tony Russo † Bill Ryan † Cathleen Ryan † Alan Sandorf † Eric Schmidt † Cathy Shaver † Linda Sloan † Tamara Sgroi † Don Stabenow † Alex Stone † Nellie Suarez † Margaret Svarczkopf † Robin Westinghouse † Chris Wilkins † David Wilkins † Denise Wilson † Julie Zeid

Father Mauricio Hurtado, our new parochial administrator is available by sending him an e-mail at [mauricioh650@gmail.com](mailto:mauricioh650@gmail.com)

**DEVOTIONS TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP**

Wednesdays 10:30a.m. in the Church  
 with the Rosary, Divine Mercy chaplet, and novena prayers to Our Lady of Perpetual Help



**STEWARDSHIP IN OUR PARISH**

07/12	Regular Collection	6522.97
	Globin Hall improvements	1038.85
<b>This week's 2nd collection</b>	Globin Hall improvements	
<b>Next week's 2nd collection</b>	Globin Hall improvements	

online weekly Bulletin [www.tahoecatholic.com](http://www.tahoecatholic.com)  
 Something to post? Email [tahoecatholicbulletin@gmail.com](mailto:tahoecatholicbulletin@gmail.com)

Bulletin posts are due on Wednesdays -- subject to approval



<https://www.facebook.com/tahoecatholic>



## BAPTISMAL PREPARATION CLASSES

Call the parish office for the schedule  
530.544.3533



### Pregnant ? Need Help?

We offer practical help to any women with a crisis pregnancy. We have a special concern for you and your unborn child.

For any help with a troubled pregnancy, 544-3533.

"You created my inmost being; you knit me together in my mother's womb. I praise you because I am wonderfully made; awesome are your works" (Psalm 139:13-14).

Special thanks to Kevin & Susie Ravo and Walter & Marie Dunajski, who donated the Holy Family statue, and to Steve Kallas, who installed the statue.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

When Catholicism encounters a culture, it tends to approach the culture with a measure of respect for its key customs, especially those touching family life. Around the world, these long-established customs are often received into the liturgy, sometimes with a new level of interpretation. From Old Mexico, the custom of the lasso ("cord") has migrated across borders, and is now firmly established in the marriage liturgy of Spanish-speaking Catholics in the United States. It's a large cord, sometimes resembling rosary beads, looped around the necks of the newlyweds in a figure-eight shape. It is a great honor for a person, normally a godparent or close relative, to place the lasso around the shoulders of the couple, groom first. The lasso, a symbol of profound unity, remains in place throughout the liturgy until removed, usually by the priest. The bride keeps the lasso as a memento of the day, a sign of her ties of love to her husband in heart and home. The tender ministry of the godparent in this ceremony clearly links this sacrament of vocation with baptism. It's not unusual to see the lasso made of fragrant orange blossoms, harking back to very ancient pre-Christian rituals seeking the blessings of fertility and happiness.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



Come visit Our Lady of the Sierra Mission (Camp Sacramento on 50/ Echo Summit) for Mass at 10am on Sundays (until Sept. 6).

Christ is



our Peace

© J. S. Paluch Co., Inc.



Come away  
by yourselves  
and rest  
a while



© J. S. Paluch Co., Inc.

## FAITH FORMATION

530-544-4788

sttheresare@gmail.com

### Father. Grace Invitational Golf Tournament

Thursday, September 10, 2015  
at the Lake Tahoe Golf Course

### Eucharistic Minister/Lector training

Tuesday, July 28th ~ 6pm-7pm at the Church.  
Must be fully initiated Catholic (all 3 sacraments)  
and 16 years of age.

### RCIA First class

Tuesday, August 18th at 6:30pm-8:30pm

### Altar server training

Tuesday, August 19th at 6pm in the Church.  
Must be in third grade and already received First  
Communion.



© Annika Nelson

## NEW DATES

August 10-14

5:30PM-8:30PM

**Theme:** Everest 2015.

Conquering Challenges with  
God's Mighty Power.

Embark on an icy expedition that empowers kids to overcome obstacles with God's awesome power. Each day is filled with Glacier games, Imagination Station, Kidvid Cinema, Bible Expeditions (a daily Bible point in reinforced at each station) and introduction to new Saint each day. It is open to all children entering Pre-k through 6th grade.

Student helpers needed in 7th-12th grade.

**We need twenty volunteers to make this happen!**

**All adult volunteers MUST BE fingerprinted.**

For more information and registration  
contact DRE Danette Winslow at 530-544-4788  
or email at sttheresare@gmail.com



### VOLUNTEER OPPORTUNITY!

We need helpers to lead our Children's Liturgy Volunteers ... during the Sunday Masses at 10 am, 12 pm, and 7 pm (Spanish). **All volunteers MUST BE fingerprinted.** For more information, contact our Religious Education Director, Danette Winslow (530-544-4788) or e-mail sttheresare@gmail.com

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 14:5-18; Ex 15:1bc-6; Mt 12:38-42  
Tuesday: Ex 14:21 — 15:1; Ex 15:8-10, 12, 17; Mt 12:46-50  
Wednesday: Ex 16:1-5, 9-15; Ps 78:18-19, 23-28; Jn 20:1-2, 11-18  
Thursday: Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b; Dn 3:52-56; Mt 13:10-17  
Friday: Ex 20:1-17; Ps 19:8-11; Mt 13:18-23  
Saturday: 2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28

19 de Julio, 2015

DECIMOSEXTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Lecturas de hoy

Jeremías 23:1-6; Jeremías 23:1-6; Efesios 2:13-18; Marcos 6:30-34

PARA LA AUDIENCIA - DETERIORADA—los audifonos para el uso en la misa pueden recogerse en la sacristía y devolverse después

¡Felicitaciones a todos! Nos juntamos con Jesu Cristo quien nos invita al banquete celestial. Qué esta liturgia les traiga paz. Si están visitando nuestra iglesia por la primera vez, ójala que se sienten que esta es una familia, una parte de la familia mundial del Señor. Les damos la bienvenida cordialmente y celebramos y contemplamos el misterio de la Eucaristía y rezamos que su viaje a su casa será seguro y que regresen pronto.

LA PRESENCIA DE CRISTO EN EL MUNDO — Hay una cierta “conexión” que falta entre las dos primeras oraciones del Evangelio de hoy. En la primera los apóstoles regresan de la misión a la que habían sido enviados de dos en dos (“apóstol” en griego significa “enviado”). Habían sido enviados a predicar la conversión, a expulsar a los demonios, y a sanar a los enfermos en el nombre de Jesús. En la segunda oración, Jesús les dice que se vengán con él a un lugar solitario para descansar un poco. Nos gustaría pensar que, entre esas dos oraciones, una expresión de placer y gratitud cruzó el rostro de Jesús al oír como el Reino ha sido proclamado en su nombre, y como no tuvieron que sacudirse el polvo de los pies en ninguna parte. ¡Bien se merecían un descanso! A nosotros tampoco nos vendría mal, cuando nos juntamos alrededor de Jesús como los apóstoles en el Evangelio de hoy, que nos tomáramos un descanso, para que el Señor pueda escuchar lo que hemos hecho en su nombre —nuestros éxitos, nuestras decepciones, nuestra necesidad de “escaparnos” un rato con él para que nos fortalezca para seguir trabajando en el nombre de Dios. Ya que nosotros los bautizados no somos sólo el rebaño de Cristo; por el agua y el Espíritu hemos sido transformados en el Cuerpo mismo de Cristo, la presencia del pastor para dar vida al mundo. Copyright © J. S. Paluch Co.

ENTENDER LA PALABRA Tema: A veces, necesitamos hacer una pausa para descansar con Jesús.

Texto sugerido para compartir la fe: El Evangelio de hoy

Paso uno: Escuchar la Palabra: Al escuchar las palabras proclamadas en el Evangelio de hoy, ¿qué queda en tu memoria? ¿Qué palabra o frase te llama la atención?

Paso dos: Evaluar tu vida: PREGUNTA PARA LOS NIÑOS: ¿Cómo reservas el domingo como día de descanso? PREGUNTA PARA LOS JÓVENES: Jesús sintió compasión de las personas que estaban allí reunidas. ¿De quién te compadece? ¿Qué puedes hacer para ayudarlos? PREGUNTA PARA LOS ADULTOS: ¿Por qué es importante descansar y cómo se asegura usted de descansar lo suficiente en su propia vida?

INTENCIONES PARA LAS MISAS

ORACION REQUERIDOS

domingo julio 19

8:00 am Rick Gove (dec) by Paul & Harry

10:00 am Virginia Petrie (dec) by loving husband & family

12:00 pm Manny Lopez (dec) by Kathleen & Christian

7:00 pm

lunes julio 20 San Apolinario

8:00 am The Vargo family

12:00 pm

martes julio 21 San Lorenzo de Brindis

8:00 am Gerald Hurley & Kathleen Carlson (dec)

12:00 pm

miercoles julio 22 Santa María Magdalena

8:00 am Julie Governale (dec) by her daughter Jennifer

12:00 pm

jueves julio 23 Santa Brígida de Suecia

8:00 am Ernest English (dec) by Eileen

12:00 pm

viernes julio 24 San Sharbel Makhlūf

8:00 am Marie Fredricks (healing) by the Vargo family

12:00 pm

sabado julio 25 Santiago

5:30 pm Dr. Paul Fry (dec) by Peg and Don

POR LOS FELIGRESES—ACTIVOS CON EL SERVICIO MILITAR

Phillip Gaston ☆ Pedro Juarez ☆ Shawn Lynch ☆ Michael Marchese ☆ Corbett Martin ☆ Zachary Martin ☆ Erik Townsend ☆ Nicholas Wilkes

POR LOS QUE ESTA ENFERMOS

Douglas Barclay † Heather Bracken † Jose Jesus Bobadilla † Ethel Camello † Rudy Campbell † Scott Cavanaugh † JoJo Conroy † Michelle Cox † Ron Cox † Sue Davis † George Estepa † Caitlyn Drennan † Steve Frick † Angelica Gomez † Maria Gomez † Stephanie Gomez † Adrian Gooch † Patricia Gries † Kristin Griffith † Ronin Ham † Cody Higgins † Kristina Huevo † Art Kess † Jennifer Kerrigan † Ophelia Kirvida † Cahill Lesoine † Bill Lewis † Becca Link † Kel Lohmeier † Ann Maricle † Cynthia Martin † Shiobhan McGovern † Simon McQuarrie † Byron Melrose † Paula Montez † Hilda Nollet † Carol Nunn † Chuck O'Connor † Steve Peacock † Angie Peart † Cecilia Ceja Ramirez † James Revita † Tony Russo † Bill Ryan † Cathleen Ryan † Alan Sandorf † Eric Schmidt † Cathy Shaver † Linda Sloan † Tamara Sgroi † Don Stabenow † Alex Stone † Nellie Suarez † Margaret Svarczkopf † Robin Westinghouse † Chris Wilkins † David Wilkins † Denise Wilson † Julie Zeid

P. Mauricio Hurtado, nuestro nuevo administrador parroquial está disponible enviando un correo electrónico a mauricioh650@gmail.com

LA DEVOCION A NUESTRA SEÑA DEL PERETUO SOCORRO

Cada miercoles a las horas de 10:30 am con la “coronilla de la Divina Misericordia”. Rosario y oraciones special a Peretuo Socorro.



boletin www.tahoecatholic.com

Si tiene algo que publicar?

Email tahoecatholicbulletin@gmail.com

Boletin mensajes deben ser recibidas antes del miercoles, y deben someter los a probacion

SOMOS BENDECIDOS CON UN GENEROSO OCOMUNIDAD

Table with 3 columns: Date, Regular Collection, and Improvements. Rows for 07/12, Col 2 esta semana, and Col 2 semana proxima.



https://www.facebook.com/tahoecatholic



## BAUTISMOS

Las dos clases de preparacion para bautismo—  
favor de llamar la oficina de la pparroquia—  
530.544.3533

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

El evangelista Mateo (14:21) recuenta que cuando Jesús multiplicó los panes, dio de comer a “unos cinco mil hombres, sin contar las mujeres y los niños”. Este pequeño detalle lo tiene sólo él. Mateo escribió su Evangelio para los cristianos de origen judío, por lo cual contiene muchos detalles que solamente reconocen aquellas personas de origen judío. Por ejemplo, el detalle acerca del número y la clasificación de personas que comieron del pan multiplicado. En aquella época, la religión judía sólo permitía la participación del varón. Las mujeres y los niños no contaban para el culto, ni en la toma de decisiones en la casa. Por lo tanto, al subrayar la presencia de las mujeres y los niños, Mateo indica que en la Iglesia o comunidad cristiana, las mujeres y los niños participan activamente. También ellos comen y reciben de la bondad de Jesús. Esto engrandece la maravilla del milagro, porque el número de personas que comieron se multiplica. Pero más importante aún, subraya la apertura de la comunidad nueva, instaurada por Jesús, la Iglesia, donde ni mujeres ni niños deben ser relegados.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

## Encuentro Matrimonial Mundial

Invitamos a todas las parejas casadas en un compromiso y experiencia felices de participar en un "Encuentro Matrimonial". La Misión del Encuentro Matrimonial Mundial es proclamar el valor del matrimonio (y del orden sagrado) en la iglesia y en el mundo. El fin de semana no es para parejas con problemas en su matrimonio, pero para los que están en un matrimonio fuerte que quieren hacer aún mejor.

Durante el fin de semana del Encuentro Matrimonial se enseña un proceso de comunicación que permite a cada pareja a explorar áreas importantes de su relación en un espíritu de amor y comprensión. Al continuar este proceso, adquirida y comenzado durante el fin de semana, los esposos y esposas crecen continuamente más cerca uno del otro y empiezan a vivir una vida alegre y con mas proposito.

Un otro beneficio es la disponibilidad de una comunidad de otros que han compartido el fin de semana y que comparten valores similares proporciona un ambiente de apoyo, incluso para un mayor crecimiento.

Próximos fines de semana: 28-30 de agosto,  
o 16-18 de Octubre.

### Informacion:

Martin & Margarita Garcia  
530-622-7531  
530-417-2477  
530-391-50515

correo electronico:  
sacramento@emm17.org



## EDUCACION RELIGIOSA

Ofician de Educacion Religiosa en la esquina de Ly-  
ons y Rufus Allen calles.

530.544.4788 sttheresare@gmail.com  
Maestra Danette Winslow  
Directora de educacion religiosa

LA FECHA - recaudador de fondos  
“Padre John Grace” Torneo de Golf  
Jueves, 10 de septiembre 2015 en el Curso de Golf  
Lake Tahoe



## NUEVAS FECHAS

10 al 14 Agosto  
17:30-20:30

**Tema: EVEREST 2015 .**  
Conquistando Retos con  
gran poder de Dios .

Embárcate en una expedición de hielo  
que faculta a los niños a superar los  
obstáculos con impresionante poder de Dios. Cada día está lleno  
de juegos Glaciar, Imagination Station , Kidvid Cine, Biblia Ex-  
peditions (un punto Biblia diariamente en reforzada en cada  
estación ) y la introducción a nuevo santo de cada día .

Está abierto a todos los niños que ingresan Pre -K hasta sexto  
grado.

Ayudantes estudiantiles necesarios en el grado 7 al 12 .

**Necesitamos veinte voluntarios para que esto suceda !**  
**Todos los voluntarios adultos DEBEN huellas digitales .**

Para más información e inscripciones  
póngase en contacto con

DRE Danette Winslow al 530-544-4788  
o al correo electrónico sttheresare@gmail.com



## VOLUNTARIO OPORTUNIDAD!

Necesitamos ayudantes para liderar a Liturgia de  
nuestros niños durante las misas dominicales a las  
10 am, 12 pm y 7 pm (español).

**Todos los voluntarios deben tener sus huellas digitales.**

Para obtener más información, contacto con nuestro Director de Edu-  
cación Religiosa, Danette Winslow (530-544-4788) o correo electrónico  
sttheresare@gmail.com

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes Ex 14:5-18; Ex 15:1bc-6; Mt 12:38-42  
Martes: Ex 14:21 — 15:1; Ex 15:8-10, 12, 17; Mt 12:46-50  
Miércoles: Ex 16:1-5, 9-15; Sal 78 (77):18-19, 23-28; Jn 20:1-2, 11-18  
Jueves: Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b; Dn 3:52-56; Mt 13:10-17  
Viernes: Ex 20:1-17; Sal 19 (18):8-11; Mt 13:18-23  
Sábado: 2 Cor 4:7-15; Sal 126 (125):1bc-6; Mt 20:20-28

## Cristo es



nuestra Paz

